

647430-2026 - Nadmetanje

Njemačka – Usluge pribavljanja osoblja uključujući osoblje za rad na određeno vrijeme – Hostessendienstleistungen
OJ S 182/2026 21/09/2026
Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim
Usluge

1. Kupac

1.1. Kupac

Službeno ime: Hamburg Messe und Congress GmbH
E-pošta: ausschreibungen@hamburg-messe.de
Pravni oblik kupca: Javno poduzeće koje nadzire lokalno tijelo
Djelatnost javnog naručitelja: Ekonomski poslovi

2. Postupak

2.1. Postupak

Naslov: Hostessendienstleistungen
Opis: Gegenstand der Ausschreibung sind Hostessen- und in geringem Umfang Kontrolldienste für Veranstaltungen auf dem Messegelände und im CCH (CCH - Congress Center Hamburg) der HMC (Hamburg Messe und Congress GmbH). Für begleitende Veranstaltungen und Events kann ein Einsatz in anderen Veranstaltungsstätten im Hamburger Raum erfolgen.
Identifikacijska oznaka postupka: 137cc1f0-6672-4965-9743-29ff1f75245a
Prethodna obavijest: 550877-2020
Interna identifikacijska oznaka: 2026-02
Vrsta postupka: Otvoren
Postupak je ubrzan: ne

2.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Usluge
Glavna klasifikacija (cpv): 79620000 Usluge pribavljanja osoblja uključujući osoblje za rad na određeno vrijeme
Dodatna klasifikacija (cpv): 55520000 Usluge dostavljanja pripremljene hrane (catering), 79620000 Usluge pribavljanja osoblja uključujući osoblje za rad na određeno vrijeme, 79952000 Usluge organiziranja događanja

2.1.2. Mjesto izvršenja

Grad: Hamburg
Zemlja – podregija (NUTS): Hamburg (DE600)
Zemlja: Njemačka

2.1.4. Opće informacije

Dodatne informacije: #Bekanntmachungs-ID: CXS0YBVDYYVZHJED# Weitere Informationen ergeben sich aus den Vergabeunterlagen.

Pravna osnova:

Direktiva 2014/24/EU
vgv -

2.1.6. Razlozi za isključenje

Izvori razloga za isključenje: Obavijest

Kršenje obveza utvrđenih na temelju isključivo nacionalnih osnova za isključenje: siehe Anlage "Eignungsvordruck" , hier: Punkt 3 "Ausschlussgründe"

Sudjelovanje u zločinačkoj organizaciji: siehe Anlage "Eignungsvordruck" , hier: Punkt 3 "Ausschlussgründe"

Kaznena djela terorizma ili kaznena djela povezana s terorističkim aktivnostima: siehe Anlage "Eignungsvordruck" , hier: Punkt 3 "Ausschlussgründe"

Pranje novca ili financiranje terorizma: siehe Anlage "Eignungsvordruck" , hier: Punkt 3 "Ausschlussgründe"

Prijevarena: siehe Anlage "Eignungsvordruck" , hier: Punkt 3 "Ausschlussgründe"

Korupcija: siehe Anlage "Eignungsvordruck" , hier: Punkt 3 "Ausschlussgründe"

Dječji rad i drugi oblici trgovanja ljudima: siehe Anlage "Eignungsvordruck" , hier: Punkt 3 "Ausschlussgründe"

Kršenje obveze plaćanja poreza: siehe Anlage "Eignungsvordruck" , hier: Punkt 3 "Ausschlussgründe"

Kršenje obveze plaćanja doprinosa za socijalno osiguranje: siehe Anlage "Eignungsvordruck" , hier: Punkt 3 "Ausschlussgründe"

Kršenje obveza u području prava o okolišu: siehe Anlage "Eignungsvordruck" , hier: Punkt 3 "Ausschlussgründe"

Kršenje obveza u području socijalnog prava: siehe Anlage "Eignungsvordruck" , hier: Punkt 3 "Ausschlussgründe"

Kršenje obveza u području radnog prava: siehe Anlage "Eignungsvordruck" , hier: Punkt 3 "Ausschlussgründe"

Nesolventnost: siehe Anlage "Eignungsvordruck" , hier: Punkt 3 "Ausschlussgründe"

Imovinom subjekta upravlja stečajni upravitelj: siehe Anlage "Eignungsvordruck" , hier: Punkt 3 "Ausschlussgründe"

Suspendirane poslovne aktivnosti: siehe Anlage "Eignungsvordruck" , hier: Punkt 3 "Ausschlussgründe"

Situacije istovrsne stečaju prema nacionalnim zakonima: siehe Anlage "Eignungsvordruck" , hier: Punkt 3 "Ausschlussgründe"

Teški poslovni prekršaj: siehe Anlage "Eignungsvordruck" , hier: Punkt 3 "Ausschlussgründe"

Sporazumi s drugim gospodarskim subjektima u cilju narušavanja tržišnog natjecanja: siehe Anlage "Eignungsvordruck" , hier: Punkt 3 "Ausschlussgründe"

Sukob interesa koji proizlazi iz sudjelovanja u postupku javne nabave: siehe Anlage "Eignungsvordruck" , hier: Punkt 3 "Ausschlussgründe"

Izravno ili neizravno sudjelovanje u pripremi ovog postupka javne nabave: siehe Anlage "Eignungsvordruck" , hier: Punkt 3 "Ausschlussgründe"

Prijevremeni raskid, naknada štete ili druge usporedive sankcije: siehe Anlage "Eignungsvordruck" , hier: Punkt 3 "Ausschlussgründe"

Lažno prikazivanje, prikrivanje informacija, nemogućnost podnošenja traženih dokumenata ili prikupljanje povjerljivih informacija o ovom postupku: siehe Anlage "Eignungsvordruck" , hier: Punkt 3 "Ausschlussgründe"

5. Grupa

5.1. Grupa: LOT-0001

Naslov: Hostessendienstleistungen

Opis: Die Leistungen umfassen: - Hostessendienste (Messe und CCH) - Standhostessen für Aussteller - Ordnungsdienstliche Aufgaben für den Bedarf der HMC (Eigen- und Gastveranstaltungen) sowie für Aussteller.

Interna identifikacijska oznaka: 2026-02

5.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Usluge

Glavna klasifikacija (cpv): 79620000 Usluge pribavljanja osoblja uključujući osoblje za rad na određeno vrijeme

Dodatna klasifikacija (cpv): 55520000 Usluge dostavljanja pripremljene hrane (catering),

79620000 Usluge pribavljanja osoblja uključujući osoblje za rad na određeno vrijeme,

79952000 Usluge organiziranja događanja

Opcije:

Opis opcija: AÜG Leistungen

5.1.2. Mjesto izvršenja

Grad: Hamburg

Zemlja – podregija (NUTS): Hamburg (DE600)

Zemlja: Njemačka

5.1.3. Očekivano trajanje

Datum početka: 01/02/2027

Datum završetka trajanja: 31/12/2030

5.1.4. Obnova

Maksimalan broj obnavljanja: 2

Druge informacije o obnovi: Einseitiges Recht, den Vertrag zweimalig, um ein weiteres Jahr zu verlängern.

5.1.6. Opće informacije

Riječ je o javnoj nabavi koja se ponavlja

Opis: Voraussichtlich im Jahr 2031.

Rezervirano sudjelovanje:

Sudjelovanje nije rezervirano.

Moraju se navesti imena i stručne kvalifikacije osoblja angažiranog za izvršenje ugovora: Nije obvezno

Projekt javne nabave ne financira se sredstvima EU-a

Javna nabava obuhvaćena je Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): da

Ova javna nabava prikladna je i za mala i srednja poduzeća (MSP-ovi): da

Informacije o prethodnim obavijestima:

Identifikacijska oznaka prethodne obavijesti: 550877-2020

Dodatne informacije: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Strateška nabava

Cilj strateške nabave: Smanjenje utjecaja na okoliš

Opis: Treibhausgas-Bilanzierung, Mobilität

Cilj strateške nabave: Ispunjenje socijalnih ciljeva

Opis: Arbeitssicherheit & Gesundheitsschutz, Menschenrechte, Vielfalt & Antidiskriminierung

Pristup smanjenju utjecaja na okoliš: Ostalo

Socijalni cilj koji se promiče: Ostalo

5.1.9. Kriteriji za odabir

Izvori kriterija odabira: Obavijest

Kriterij: Upis u trgovački registar

Opis kriterija odabira: Handelsregistrauszug (Mit dem Angebot; Keine oder anderweitige Formerfordernis): - Vorlage eines den Stand der letzten Änderung berücksichtigenden Handelsregistrauszuges, im Falle einer Kommanditgesellschaft auch der entsprechende Nachweis der Komplementärgesellschaft (soweit im Handelsregister eingetragen)

Kriterij: Upis u relevantni profesionalni registar

Opis kriterija odabira: Gewerbeanmeldung oder eines vergleichbaren Nachweises (Mit dem Angebot; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Vorlage einer Gewerbeanmeldung oder eines vergleichbaren Nachweises (nicht erforderlich bei Vorlage eines Handelsregistrauszuges).

Kriterij: Profesionalno osiguranje od rizika odštete

Opis kriterija odabira: Nachweis Betriebshaftpflichtversicherung (Mit dem Angebot; Mittels Dritterklärung): Nachweis einer branchenüblichen Betriebshaftpflichtversicherung gem. den Vorgaben in den Angebotsbedingungen sowie dem Vertrag.

Kriterij: Omjer podugovaranja

Opis kriterija odabira: Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen (bei Bedarf) (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Die Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen ist bei Bedarf vollständig ausgefüllt und unterschrieben einzureichen.

Kriterij: Potrebna dozvola ili članstvo u određenoj organizaciji za ugovore o uslugama

Opis kriterija odabira: Vorlage der Erlaubnis zur Arbeitnehmerüberlassung (Mit dem Angebot; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Vorlage der Erlaubnis zur Arbeitnehmerüberlassung; soweit eine solche nicht vorliegt bzw. die vorliegende Erlaubnis die ausschreibungsgemäße Arbeitnehmerüberlassung nicht ausreichend abdeckt, plausible Darstellung des Bieters, wie die Erlaubnis rechtzeitig vor Leistungsbeginn (01.02.2021) erlangt werden soll.

Kriterij: Prosječna godišnja radna snaga

Opis kriterija odabira: Formblatt Personelle Ausstattung (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Darstellung der Zahl der in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gegliedert nach Berufsgruppen. Das Formblatt ist vollständig ausgefüllt und unterschrieben einzureichen.

Kriterij: Prosječni godišnji promet

Opis kriterija odabira: Formblatt Umsatz (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Eigenerklärung zum Umsatz der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre insgesamt sowie zum Umsatz der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre bezüglich solcher Leistungen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind, auf dem beigefügten "Formblatt Umsatz".

Kriterij: Reference na određene usluge

Opis kriterija odabira: Referenzen (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Der Bieter hat mindestens drei Referenzen über vergleichbare Leistungen aus den letzten drei Jahren vorzulegen. Die Referenzen müssen aus dem Messe-, Kongress- oder Veranstaltungsbereich stammen. Für jede der nachfolgend genannten Veranstaltungsarten ist mindestens eine Referenz einzureichen: - Internationale Messeveranstaltung mit mehreren

Veranstaltungstagen und mindestens 30.000 Gesamtteilnehmenden - Internationaler oder nationaler Kongress bzw. Fachmesse mit mindestens 1.200 Gesamtteilnehmenden einschließlich Saalbetreuung und/oder VIP-Service - Großveranstaltung/Event mit mindestens 500 Gesamtteilnehmenden (z. B. Hauptversammlung, Kulturveranstaltung oder vergleichbare Veranstaltung) Für jede Referenz sind mindestens folgende Angaben zu machen: - Bezeichnung der Veranstaltung - Auftraggeber - Veranstaltungszeitraum - Gesamtteilnehmerzahl - Art und Umfang der erbrachten Leistungen - Beschreibung der durch den Bieter erbrachten Betreuungs- und Serviceleistungen unter Darstellung der Erfahrungen in unterschiedlichen Veranstaltungsformaten (insbesondere Messen, Kongresse, Fachmessen, Großveranstaltungen sowie VIP-, Protokoll- und Saalbetreuung) - Anzahl des eingesetzten Personals - Auftragsvolumen des Bieters - Ansprechpartner des Auftraggebers mit Kontaktdaten für etwaige Referenzrückfragen Die Referenzen müssen hinsichtlich Art, Umfang und Komplexität mit den ausgeschriebenen Leistungen vergleichbar sein.

Kriterij: Mjere za osiguranje kvalitete

Opis kriterija odabira: Nachweis qualifiziertes und geschultes Personal und Weiterbildung (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Vorlage von Nachweisen aus denen hervorgeht, dass der Bieter über qualifiziertes und geschultes Personal verfügt, das Personal aus- und weiterbildet und die Qualität der Leistung überprüft und sicherstellt.

Kriterij: Omjer podugovaranja

Opis kriterija odabira: Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen (bei Bedarf) (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Die Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen ist bei Bedarf vollständig ausgefüllt und unterschrieben einzureichen.

Kriterij: Reference na određene usluge

Opis kriterija odabira: Referenzen

5.1.11. Dokumentacija o nabavi

Jezici na kojima je dokumentacija o nabavi službeno dostupna: njemački

Rok za podnošenje zahtjeva za dodatne informacije: 12/10/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Adresa dokumentacije o nabavi: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0YBVDYYVZHJED/documents>

Ad hoc komunikacijski kanal:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0YBVDYYVZHJED>

5.1.12. Uvjeti nabave

Uvjeti podnošenja:

Elektroničko podnošenje: Obvezno

Adresa za podnošenje: <https://satellite.dtv.de/Satellite/notice/CXS0YBVDYYVZHJED>

Jezici na kojima se mogu podnijeti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje: njemački

Elektronički katalog: Nije dopušteno

Varijante: Nije dopušteno

Ponuditelji mogu podnijeti više od jedne ponude: Nije dopušteno

Opis financijskog jamstva: Im Falle einer Beauftragung hat der Bieter eine

Betriebshaftpflichtversicherung im Sinne des § 102 in Verbindung mit § 100 des

Versicherungsvertragsgesetzes, die ihm Versicherungsschutz für sämtliche Personen-, Sach- und Vermögensschäden, die der HMC oder einem Dritten aus oder im Zusammenhang mit der Erfüllung seiner Pflichten nach Maßgabe des abzuschließenden Vertrages entstehen und für

die er nach den gesetzlichen Vorschriften haftet, gewährt, zu unterhalten. Die Betriebshaftpflichtversicherung hat mindestens folgende Versicherungssummen: (a) 10.000.000,00 Euro für Personen-, Sach- und Vermögensschäden in Bezug auf das Betriebs-/Produkthaftpflicht und Umwelthaftpflichtrisiko (b) 500.000,00 EUR für Tätigkeitsschäden im versicherungsrechtlichen Sinne (c) 500.000,00 EUR für reine Vermögensschäden, die im Zusammenhang mit der Erfüllung der Pflichten nach Maßgabe des abzuschließenden Vertrages entstehen (d) 500.000,00 EUR für reine Vermögensschäden aus der Verletzung von Datenschutzgesetzen (e) 100.000,00 EUR für das Abhandenkommen überlassener Sachen (f) 300.000,00 EUR für das Abhandenkommen überlassener Schlüssel und Karten Alle Versicherungssummen müssen je Schadensfall und 2-fach maximiert für alle Schäden eines Versicherungsjahres zur Verfügung stehen. Sollte die Betriebshaftpflichtversicherung mit den vorgenannten Deckungssummen zum Zeitpunkt der Einreichung des Angebotes noch nicht bestehen, ist mit dem Angebot, neben der Vorlage des Nachweises der bestehenden Versicherung in Kopie, zusätzlich eine unterschriebene Erklärung des Bewerbers einzureichen, wonach dieser sich im Falle der Auftragserteilung zum Abschluss einer den vorstehenden Anforderungen entsprechenden Versicherung verpflichtet.

Rok za zaprimanje ponuda: 20/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Razdoblje tijekom kojeg ponuda mora ostati valjana: 28 Dani

Informacije koje se mogu dopuniti nakon roka za podnošenje:

Ovisno o volji kupca, svi nedostajući dokumenti povezani s ponuditeljem mogu se dostaviti kasnije.

Dodatne informacije: Soweit zulässig, behält sich der Auftraggeber dabei vor, nicht vorgelegte Erklärungen und Nachweise von den Bietern nachzufordern. Hierauf haben die Bieter aber keinen Anspruch; sie können nicht darauf vertrauen, dass der Auftraggeber von seiner Befugnis zur Nachforderung Gebrauch macht.

Uvjeti ugovora:

Ugovor se mora izvršiti u okviru programa zaštićenih radnih mjesta: Ne

Uvjeti koji se odnose na izvršenje ugovora: Einzureichende Unterlagen: - Eigenerklärung

Tariftreue - Eigenerklärung zu Russland-Sanktionen - Preis- und Mengenmatrix -

Angebotsdeckblatt - Nachhaltigkeitskonzept - Umsetzungskonzept - Eigenerklärung zu Russland-Sanktionen

Elektroničko izdavanje računa: Obvezno

Naručivanje će biti elektroničko: da

Plaćanje će biti elektroničko: da

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Okvirni sporazum bez ponovne provedbe nadmetanja

Maksimalan broj sudionika: 1

Informacije o dinamičkom sustavu nabave:

Nema dinamičkog sustava nabave

5.1.16. Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)

Organizacija za postupke mirenja: Vergabekammer bei der Finanzbehörde der Freien und Hansestadt Hamburg

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): Vergabekammer bei der Finanzbehörde der Freien und Hansestadt Hamburg

Informacije o rokovima za preispitivanje: Es wird darauf hingewiesen, dass ein Antrag auf Nachprüfung zur Vergabekammer gemäß § 160 Abs. 3 S. 1 GWB unzulässig ist, soweit - der

Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; - Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt wurden; - Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt wurden; - mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave: Hamburg Messe und Congress GmbH

Organizacija koja pruža više informacija o postupcima preispitivanja (pravne zaštite): Vergabekammer bei der Finanzbehörde der Freien und Hansestadt Hamburg

Organizacija koja prima zahtjeve za sudjelovanje: Hamburg Messe und Congress GmbH

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Službeno ime: Hamburg Messe und Congress GmbH

Registracijski broj: DE81121412

Poštanska adresa: Messeplatz 1

Grad: Hamburg

Poštanski broj: 20357

Zemlja – podregija (NUTS): Hamburg (DE600)

Zemlja: Njemačka

Kontaktna točka: Abteilung Purchasing

E-pošta: ausschreibungen@hamburg-messe.de

Tel.: +49 4035692351

Internet: <https://www.hamburg-messe.de>

Uloge ove organizacije:

Kupac

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave

Organizacija koja prima zahtjeve za sudjelovanje

8.1. ORG-0002

Službeno ime: Vergabekammer bei der Finanzbehörde der Freien und Hansestadt Hamburg

Registracijski broj: t: +49 4042823-1690

Poštanska adresa: Adolphsplatz 3-5

Grad: Hamburg

Poštanski broj: 20457

Zemlja – podregija (NUTS): Hamburg (DE600)

Zemlja: Njemačka

Kontaktna točka: Vergabekammer bei der Finanzbehörde der Freien und Hansestadt Hamburg

E-pošta: vergabekammer@fb.hamburg.de

Tel.: +49 4042823-1690

Faks: +49 404279-23080

Internet: <https://www.hamburg.de/service/info/11725152/>

Uloge ove organizacije:

Organizacija koja pruža više informacija o postupcima preispitivanja (pravne zaštite)

8.1. ORG-0003

Službeno ime: Vergabekammer bei der Finanzbehörde der Freien und Hansestadt Hamburg
Registracijski broj: t:+49 4042823-1690
Poštanska adresa: Adolphsplatz 3-5
Grad: Hamburg
Poštanski broj: 20457
Zemlja – podregija (NUTS): Hamburg (DE600)
Zemlja: Njemačka
E-pošta: vergabekammer@fb.hamburg.de
Tel.: +49 4042823-1690
Faks: +49 404279-23080
Internet: <https://www.hamburg.de/service/info/11725152/>

Uloge ove organizacije:

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu)

8.1. ORG-0004

Službeno ime: Vergabekammer bei der Finanzbehörde der Freien und Hansestadt Hamburg
Registracijski broj: t: +49 4042823-1690
Poštanska adresa: Adolphsplatz 3-5
Grad: Hamburg
Poštanski broj: 20457
Zemlja – podregija (NUTS): Hamburg (DE600)
Zemlja: Njemačka
E-pošta: vergabekammer@fb.hamburg.de
Tel.: +49 4042823-1690
Faks: +49 404279-23080
Internet: <https://www.hamburg.de/service/info/11725152/>

Uloge ove organizacije:

Organizacija za postupke mirenja

8.1. ORG-0005

Službeno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registracijski broj: 0204:994-DOEVD-83
Grad: Bonn
Poštanski broj: 53119
Zemlja – podregija (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Zemlja: Njemačka
E-pošta: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Tel.: +49228996100

Uloge ove organizacije:

TED eSender

Informacije o obavijesti

Identifikacijska oznaka / verzija obavijesti: d98d3941-4087-4d34-8487-0763ff5a8b22 - 01
Vrsta obrasca: Nadmetanje
Vrsta obavijesti: Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim
Podvrsta obavijesti: 16

Datum slanja obavijesti: 18/09/2026 14:22:43 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme,
srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Jezici na kojima je ova obavijest službeno dostupna: njemački

Broj objave obavijesti: 647430-2026

Broj izdanja SL S-a: 182/2026

Datum objave: 21/09/2026